



LingoCradle



CONVOPOWER



УКРАЇНСЬКА ФРАНЦУЗЬКА

100 діалогів



LC ConvoPower УКРАЇНСЬКА – ФРАНЦУЗЬКА

www.lingocradle.com

© 2025 LingoCradle

Всі права захищені

Жодна частина цієї публікації не може бути відтворена, збережена в пошуковій системі, та/або опублікована повністю або частково в будь-якій формі і будь-якими засобами, у тому числі електронними, механічними, шляхом запису або фотокопіювання, або в інших формах – без попереднього письмового дозволу видавця.

Вітаємо вас з придбанням одного з наших продуктів ConvoPower!

Ви вибрали продукт, який дозволяє просунутим учням досягти високого рівня володіння мовою за допомогою різноманітного та автентичного навчального матеріалу.

Цей навчальний матеріал був створений на основі наукових відкриттів, зроблених мовними експертами, які успішно вивчають мови протягом десятиліть.

Наші продукти ConvoPower складаються зі 100 діалогів, які містять близько 2800 речень, які допоможуть вам ще більше закріпити знання, отримані за допомогою наших продуктів SentencePower.

Кожен діалог розповідає коротку історію в цікавій формі та відповідає живій розмові.

Ми відібрали сучасний контент, за допомогою якого ви вивчите словниковий запас, який одразу зможете використовувати у повсякденному житті.

Бажаємо вам успіхів у навчанні з нашим продуктом!

Команда LingoCradle

Зміст

Діалог 7: Перший день у школі_____	5
Діалог 12: Гості на вечері_____	7
Діалог 54: Проблеми з комп'ютером в офісі_____	10
Діалог 70: Спеціальна Олімпіада_____	14
100 діалогів_____	18

FREE SAMPLE

» Діалог 7: Перший день у школі

Dialogue 7 : Premier jour d'école

- S01** Степане, вставай! Вже сьома година. Ти запізнився до школи.
Stefan, debout ! Il est déjà sept heures. Tu vas être en retard à l'école.
- S02** Ах, ні, мам, у мене ще багато часу. Дай мені ще трохи поспати.
Ah, non, maman, j'ai encore assez de temps. Laisse-moi dormir encore un peu.
- S03** Вставай, соня! Наступного разу лягай спати раніше. Тоді ти не будеш таким втомленим зранку.
Lève-toi, marmotte ! La prochaine fois, couche-toi plus tôt, tu seras moins fatigué le matin.
- S04** Дай мені поспати ще трохи, будь ласка. Снідати я теж не буду.
Laisse-moi dormir encore un peu, s'il te plaît. Je n'ai pas besoin de manger.
- S05** Про це не може бути й мови. Сніданок – найважливіший прийом їжі за день. Вставай, вмивайся та одягайся.
C'est hors de question. Le petit-déjeuner est le repas le plus important de la journée. Allez,

lève-toi, va te laver et habille-toi.

S06 Добре, добре. Я ненавиджу школу.
D'accord, d'accord. Je déteste l'école.

S07 Проблема не в школі. Проблема в тому, що ти забагато дивишся телевизор вечорами.
Ce n'est pas l'école le problème. Le problème, c'est que tu regardes toujours trop longtemps la télévision le soir.

S08 Мамо, де мої нові джинси?
Maman, où est mon nouveau jean ?

S09 Звідки я знаю? Напевно, вони там, куди ти поклав їх учора ввечері.
Comment veux-tu que je le sache ? Il est probablement là où tu l'as laissé hier soir.

S10 Я не можу їх знайти. Я дуже хотів одягти нові джинси в перший день у школі.
Je ne le trouve pas. Je voulais absolument porter mon nouveau jean le premier jour d'école.

S11 Тоді одягни сьогодні щось інше. Ти йдеш до школи, а не на показ мод.
Tant pis, tu vas mettre autre chose aujourd'hui. Tu vas à l'école, pas à un défilé de mode.

» Діалог 12: Гості на вечері
Dialogue 12 : Une invitation à dîner

- S01** Нам дуже потрібно сьогодні купити продукти.
Nous devons absolument faire quelques courses aujourd'hui.
- S02** Навіщо? Ми вчора були у магазині, хіба ні?
Pourquoi ? Nous avons fait les courses hier.
- S03** Ти забув, що мої батьки сьогодні приїдуть у гості? Ми запросили їх на вечерю.
Tu as oublié que mes parents viennent nous voir aujourd'hui ? Nous les avons invités à dîner.
- S04** О так, я зовсім забув про це. Ти вже знаєш, що готуватимеш?
Ah oui, en effet, j'avais oublié. Tu sais déjà ce que tu vas faire ?
- S05** Так, звичайно. А ти як думаєш? Якби я не знала, що приготувати сьогодні ввечері, у нас були б серйозні проблеми.
Oui, bien sûr. Qu'est-ce que tu crois ? Si je ne savais pas encore ce que j'allais cuisiner ce soir, nous aurions vraiment un problème.
- S06** І що ти збираєшся приготувати?

Et qu'est-ce que tu vas faire ?

S07 Я збираюся приготувати улюблену страву батьків. Вони обоє люблять італійську кухню. Тому я приготую лазанню.

Je vais préparer le plat préféré de mes parents. Ils aiment tous les deux la cuisine italienne. Je vais donc faire des lasagnes.

S08 Звучить здорово. Ти ж знаєш, я теж люблю лазанню. Сподіваюся, на десерт у нас буде тірамісу. Я люблю тірамісу.

C'est une excellente idée. Tu sais que j'aime aussi beaucoup les lasagnes. En dessert, j'espère qu'il y aura du tiramisu. J'adore le tiramisu.

S09 Звичайно, я приготую тірамісу. Я знаю, що ти такий же ласун, як і мій батько. Ми з мамою поїмо морозива.

Bien sûr, je vais faire un tiramisu. Je sais que tu es aussi gourmand que mon père. Maman et moi allons manger une glace.

S10 Добре, тоді нам з твоїм батьком залишиться більше тірамісу.

Très bien, il y aura plus de tiramisu pour ton père et moi.

S11 Але ж ти знаєш, що якщо ти не доїш основну страву, то ніякого десерту не

отримаєш.

Mais tu sais que si tu ne finis pas le plat principal, il n'y aura pas de dessert.

S12 Ти жартуєш, так? Я вже не дитина.
Tu plaisantes, non ? Je ne suis plus un enfant.

S13 Звичайно, я жартую. Але я не думаю, що ти залишишся голодним після супу та лазаньї.

Bien sûr, je plaisante. Mais je ne pense pas que tu auras encore très faim après avoir mangé une soupe en entrée et des lasagnes en plat principal.

S14 У моєму шлунку завжди знайдеться місце для солодощів. Не хвилюйся!

Dans mon estomac, il y a toujours de la place pour le dessert, ne t'inquiète pas.

» **Діалог 54: Проблеми з комп'ютером в офісі**

Dialogue 54 : Problèmes d'ordinateur au bureau

- S01** Коли я ввімкнув комп'ютер сьогодні вранці, раптом екран став чорним.
Quand j'ai allumé mon ordinateur ce matin, l'écran est brusquement devenu tout noir.
- S02** О Боже. Що ти тоді зробив?
Mon Dieu ! Alors, qu'est-ce que tu as fait ?
- S03** Спочатку я подумав, що шнур живлення обірвався, але це було не так. Потім я знову спробував запустити комп'ютер, але екран залишався чорним.
Au début, j'ai pensé que le câble d'alimentation s'était débranché, mais ce n'était pas le cas. Ensuite, j'ai essayé de redémarrer l'ordinateur, mais l'écran est resté noir.
- S04** Ти дзвонив нашому IT-фахівцю?
Est-ce que tu as appelé notre technicien informatique ?
- S05** Так, але спочатку його номер завжди був зайнятий. Мабуть, я був не єдиним, хто мав проблеми з його комп'ютером. Потім я

вирушив до його офісу, щоб особисто поговорити з ним про свою проблему.

Oui, mais au début, son numéro était toujours occupé. Apparemment, je n'étais pas le seul à avoir des problèmes d'ordinateur. Je suis donc allé dans son bureau pour lui expliquer mon problème directement.

S06 І що він сказав?

Et qu'est-ce qu'il a dit ?

S07 Спочатку нічого, тому що телефон весь час дзвонив. Усі комп'ютери в нашій компанії вимкнулися. То була справжня катастрофа.

Au début, rien du tout, parce que le téléphone n'arrêtait pas de sonner. Tous les ordinateurs de notre entreprise étaient en panne. C'était une vraie catastrophe.

S08 Як таке могло статися? Неможливо, щоб усі комп'ютери вийшли з ладу одночасно.

Comment est-ce que ce genre de choses peut arriver ? C'est impossible que tous les ordinateurs tombent en panne en même temps.

S09 Комп'ютери не зламалися. Це була хакерська атака. Хтось заморозив наші комп'ютери та хотів шантажувати нашу компанію.

Les ordinateurs ne sont pas tombés en panne.

C'était une attaque de pirates informatiques. Quelqu'un a paralysé nos ordinateurs et voulait faire chanter notre entreprise.

S10 Це жахливо. Звучить як сцена із фільму.
C'est terrible. On se croirait dans un film.

S11 Так. Але, на щастя, наш IT-відділ зміг вирішити цю проблему і, тим часом, ми також повідомили поліцію.
Oui. Mais heureusement, notre département informatique a pu résoudre le problème et, entre-temps, nous avons également prévenu la police.

S12 Боюся, вийти на слід злочинців буде непросто. Більшість із них працюють з-за кордону та в даркнеті.
Je crains qu'il ne soit pas facile de retrouver les auteurs de cette attaque. La plupart d'entre eux opèrent depuis l'étranger et sur le darknet.

S13 Це правда. На щастя, ми створили на зовнішньому сервері резервні копії для всіх файлів, з якими ми працюємо.
C'est vrai. Mais heureusement, nous avons mis en place un système de sauvegarde sur serveur externe pour tous les fichiers sur lesquels nous travaillons.

FREE SAMPLE

» Діалог 70: Спеціальна Олімпіада
Dialogue 70 : Jeux paralympiques

S01 Спеціальна Олімпіада починається наступного тижня. Ти знав, що учень із нашої школи є членом молодіжної національної збірної з гандболу?
Les Jeux paralympiques commencent la semaine prochaine. Est-ce que tu savais qu'un élève de notre école était membre de l'équipe nationale junior de handball ?

S02 Ні, я гадки не мав. Ти маєш на увазі білявого хлопця в інвалідному візку?
Non, je n'en savais rien. Tu parles du jeune blond qui est en fauteuil roulant ?

S03 Так, це той, про кого я говорю. Моя подруга ходить з ним в один клас, і вона розповіла мені, що він тренується тричі на тиждень і часто бере участь у турнірах у вихідні. Ще він багато їздить за кордон зі своєю командою.
Oui, c'est de lui que je parle. Ma copine est dans la même classe que lui et elle m'a dit qu'il s'entraînait trois fois par semaine et participait souvent à des tournois le week-end. Il a aussi souvent été à l'étranger avec son équipe.

S04 Це справді чудово. Гандбол є фізично важким видом спорту. Але я помітив, що у нього дуже мускулісті руки. Ймовірно, йому потрібні міцні руки, тому що він не має електричного інвалідного візка, а своїми руками рухає колеса.

C'est vraiment incroyable. Le handball est un sport très dur physiquement. Mais j'avais déjà remarqué qu'il avait les bras très musclés. Il en a probablement besoin parce qu'il n'a pas de fauteuil électrique, et doit utiliser ses bras pour faire tourner les roues.

S05 Він не тільки дуже спортивний, але й дуже хороший хлопець. Я спілкувалася з ним кілька разів, коли він чекав, поки батьки заберуть його зі школи на машині.

Il est très sportif, et en plus c'est un garçon vraiment sympa. J'ai bavardé avec lui de temps en temps pendant qu'il attendait ses parents qui viennent le chercher en voiture à l'école.

S06 На жаль, я знаю його тільки в обличчя. Але я впевнений, що він хороший. Мене завжди дуже вражають здобутки спортсменів на Спеціальній Олімпіаді.

Je ne le connais malheureusement que de vue pour le moment. Mais je suis sûr qu'il est sympa. Je suis toujours très impressionné par les performances des sportifs aux Jeux

paralympiques.

S07 Мене теж. Але мене надихають не лише їхні спортивні здобутки. Мене особливо захоплює їхнє позитивне ставлення до життя. Незважаючи на те, що більшість із них зазнали важких ударів долі, вони не дозволяють цьому вразити себе.
Moi aussi. Et je suis impressionnée autant par leurs performances sportives que par leur vision positive de la vie. Même si la plupart d'entre eux ont subi des coups durs, ils ne se laissent pas abattre.

S08 Я вважаю, що ці спортсмени є справжнім прикладом для інших людей.
Je trouve que ces sportifs sont de véritables modèles pour les autres.

S09 Не можу з тобою не погодитися. У будь-якому випадку, я з нетерпінням чекаю, коли зможу подивитися змагання по телевізору, і, звичайно, буду міцно тримати кулаки за нашу гандбольну збірну. Хтозна, може, хлопець з нашої школи навіть виграє медаль!
Je suis d'accord avec toi. Quoi qu'il en soit, j'ai hâte de voir les compétitions à la télévision et, bien sûr, je croiserai les doigts pour que notre équipe de handball gagne. Qui sait, peut-être que le jeune de notre école gagnera une

médaille.

S10 Це було б фантастично. У будь-якому випадку, для нього участь у Спеціальній Олімпіаді – це визначне досягнення. Я впевнений, що його батьки дуже пишаються ним.

Ce serait fantastique. En tout cas, c'est déjà une belle prestation qu'il participe aux Jeux paralympiques. Je suis sûr que ses parents sont très fiers de lui.

S11 Я думаю, що найголовніше для його батьків – це те, що він щасливий.

Je pense que le plus important pour ses parents, c'est qu'il soit heureux.

100 діалогів

- Діалог 1: Зустріч з другом
- Діалог 2: Зустріч із незнайомцем
- Діалог 3: Неформальна зустріч у поїзді
- Діалог 4: Офіційна зустріч у літаку
- Діалог 5: Екскурсія містом
- Діалог 6: Ресторан
- Діалог 7: Перший день у школі
- Діалог 8: Новини
- Діалог 9: У лікаря
- Діалог 10: У тренажерному залі
- Діалог 11: Розмова про відпустку
- Діалог 12: Гості на вечері
- Діалог 13: Покупки у супермаркеті – частина 1
- Діалог 14: У супермаркеті – частина 2
- Діалог 15: У готелі – частина 1
- Діалог 16: У готелі – частина 2
- Діалог 17: У банку
- Діалог 18: У поштовому відділенні
- Діалог 19: Купівля одягу – частина 1
- Діалог 20: Купівля одягу – частина 2
- Діалог 21: Заблукали
- Діалог 22: На шляху до опери
- Діалог 23: У музеї
- Діалог 24: У кіно
- Діалог 25: Плани на вихідні у горах
- Діалог 26: Вихідні у спа-салоні
- Діалог 27: Візит до перукарні – частина 1
- Діалог 28: Візит до перукарні – частина 2

- Діалог 29: Пошук квартири – частина 1
Діалог 30: Пошук квартири – частина 2
Діалог 31: Заява про прийом на роботу
Діалог 32: Новий начальник відділу
Діалог 33: Покупка нового автомобіля
Діалог 34: Урок верхової їзди
Діалог 35: Нова книга
Діалог 36: Вечірка
Діалог 37: Новий смартфон
Діалог 38: Прогулянка під дощем
Діалог 39: Футбольний матч
Діалог 40: Злом
Діалог 41: Морська хвороба під час поїздки на поромі
Діалог 42: Тур до Африки
Діалог 43: програма обміну для школярів
Діалог 44: Поїздка до Єгипту
Діалог 45: Піша подорож до Марокко
Діалог 46: Телефонна розмова
Діалог 47: Поїздка в метро
Діалог 48: В аеропорту
Діалог 49: У гості до друзів із Китаю
Діалог 50: Незаконні автомобільні перегони
Діалог 51: Урок йоги
Діалог 52: Опера
Діалог 53: Бойові мистецтва
Діалог 54: Проблеми з комп'ютером в офісі
Діалог 55: Конкурс співу на телебаченні
Діалог 56: Лікарі без кордонів
Діалог 57: МКС – Міжнародна космічна станція
Діалог 58: Забруднення навколишнього

середовища

Діалог 59: Аварія з мотоциклом

Діалог 60: Вивчення мов

Діалог 61: Усиновлення

Діалог 62: Авіакатастрофа

Діалог 63: Виграш у лотерею

Діалог 64: Релігії

Діалог 65: Перший день весни

Діалог 66: Автобусний страйк

Діалог 67: Робота влітку

Діалог 68: Спогади з дитинства

Діалог 69: Надзвичайна ситуація в громадському басейні

Діалог 70: Спеціальна Олімпіада

Діалог 71: Відвідування будинку престарілих

Діалог 72: На залізничному вокзалі

Діалог 73: Кишеньковий злодій

Діалог 74: Безпритульні діти

Діалог 75: Співбесіда

Діалог 76: Зубний біль

Діалог 77: Землетрус

Діалог 78: Побачення наосліп

Діалог 79: Штучний інтелект

Діалог 80: Міжнародна конференція

Діалог 81: Зоопарк

Діалог 82: Випічка торта

Діалог 83: Похорон

Діалог 84: Зустріч випускників

Діалог 85: Поломка автомобіля

Діалог 86: Курс танців

Діалог 87: Балет

Діалог 88: Новий вчитель

Діалог 89: Робота на неповний робочий день

Діалог 90: Друг по листуванню

Діалог 91: Проблеми у школі

Діалог 92: Пандемія

Діалог 93: Зміна клімату

Діалог 94: Серфінг

Діалог 95: Стрибки з парашутом

Діалог 96: Новий спосіб життя

Діалог 97: Від безробітного до підприємця

Діалог 98: Дочка з'їжджає

Діалог 99: Ремонтні роботи

Діалог 100: Еміграція після виходу на пенсію

FREE SAMPLE

LingoCradle

LANGUAGE LEARNING AT ITS BEST

Вітаємо! Ви досягли своєї мети!





CONVOPOWER

ФРАНЦУЗЬКА

- › Ідеально підходить для просунутих новачків
- › Автентичний і цікавий
- › 100 діалогів, що охоплюють широкий спектр тем, з більш ніж 2800 окремими реченнями
- › Двомовний текст та аудіо залишаються у вас назавжди для використання у будь-який час
- › Просте та ефективне навчання офлайн
- › Реальні життєві ситуації та сучасна лексика